REGOLAMENTO (CE) N. 702/2008 DELLA COMMISSIONE

del 23 luglio 2008

recante modifica del regolamento (CE) n. 314/2004 del Consiglio relativo a talune misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 314/2004 del Consiglio, del 19 febbraio 2004, relativo a talune misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe [1], in particolare l'articolo 11, lettera b),

considerando quanto segue:

(1) Nell'allegato III del regolamento (CE) n. 314/2004 figura l'elenco delle persone di cui sono congelati i fondi e le risorse economiche in virtù del regolamento stesso.

(2) La decisione 2008/605/PESC del 22 luglio 2008 [2] modifica l'allegato della posizione comune 2004/161/PESC [3] aggiungendo 41 nomi. Occorre pertanto modificare opportunamente l'allegato III del regolamento (CE) n. 314/2004.

(3) Il presente regolamento deve entrare in vigore immediatamente per garantire l'efficacia delle misure ivi contemplate,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato III del regolamento (CE) n. 314/2004 è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 23 luglio 2008.

Per la Commissione

Eneko LANDÁBURU

Direttore generale delle Relazioni esterne

---

[1] GU L 55 del 24.2.2004, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 777/2007 (GU L 173 del 3.7.2007, pag. 3).

[2] GU L 194 del 23.7.2008, pag. 34.

[3] GU L 50 del 20.2.2004, pag. 66. Posizione comune modificata da ultimo dalla posizione comune 2008/135/PESC (GU L 43 del 19.2.2008, pag. 39).

ALLEGATO

L'allegato III del regolamento (CE) n. 314/2004 è così modificato:

a) dopo il titolo dell'allegato III è inserita la rubrica seguente:

«(1) Persone fisiche»;

b) dopo il numero 131 dell'elenco sono aggiunte le persone fisiche seguenti:

Nome	Carica/motivi dell'inserimento nell'elenco
«132. Vice maresciallo dell'aeronautica (AVM) Abu Basutu	Matebeleland meridionale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
133. Chimedza, Paul, Dr.	Presidente della sezione zimbabwana dell'Associazione medica mondiale; si è rifiutato di prestare soccorso alle vittime dell'MDC (opposizione)
134. Chingoka, Peter	Presidente della Federazione di cricket dello Zimbabwe; ha sostenuto pubblicamente gli atti di terrore durante la campagna elettorale
135. Chinotimba, Joseph	Vice presidente dell'associazione dei veterani della guerra di liberazione dello Zimbabwe, capo milizia dello Zanu-PF
136. Col. Chipwere	Bindura meridionale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
137. Chiremba, Mirirai	Capo dell'unità di informazione finanziaria della Banca centrale (RBZ)
138. Chiwenga, Jocelyne	Donna d'affari e moglie del comandante delle forze di difesa dello Zimbabwe (Generale Chiwenga)
139. Dube, Tshingo	Presidente e amministratore delegato della Zimbabwe Defence Industries e candidato parlamentare dello ZANU-PF
140. Gono, Gideon	Governatore della Banca centrale (RBZ)
141. Col. C. T. Gurira	Mhondoro Mubaira, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
142. Col. Gwekwerere	Chinhoyi, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
143. Huni, Munyaradzi	Giornalista presso il quotidiano ufficiale progovernativo The Herald, istigatore di atti di terrore durante la campagna elettorale
144. Jangara, Thomsen	Vice commissario/commissario principale, capo della polizia con sede a Southerton, responsabile della zona di Harare sud, ha commesso atti di violenza nel marzo 2007
145. Vice maresciallo dell'aeronautica (AVM) Karakadzai	Provincia metropolitana di Harare, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
146. Kazembe, Joyce	Vicepresidente [aggiunto] della commissione elettorale dello Zimbabwe (ZEC)
147. Kereke, Munyaradzi	Consulente principale del governatore della Banca centrale (RBZ) Gideon Gono
148. Brig. Gen. Khumalo	Matebeleland settentrionale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
149. Magg. R. Kwenda	Zaka orientale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
150. Col. G. Mashava	Chiredzi centrale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
151. Col. F. Mhonda	Rushinga, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale

Nome	Carica/motivi dell'inserimento nell'elenco
152. Moyo, Gilbert	"Veterano di guerra" coinvolto in numerosi crimini nel Mashonaland occidentale (Chegutu), capo milizia dello Zanu-PF
153. Ten. Col. Mpabanga	Mwenezi orientale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
154. Vice maresciallo dell'aeronautica (AVM) Muchena	Midlands, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
155. Ten. Col. Muchono	Mwenezi occidentale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
156. Col. Mutsvunguma	Headlands, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
157. Col. M. Mzilikazi (MID)	Buhera centrale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
158. Brig. Gen. D. Nyikayaramba	Mashonaland orientale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
159. Patel, Bharat	Nuovo procuratore generale ad interim
160. Rangwani, Dani	Ispettore investigativo coinvolto nella tortura e nella detenzione di attivisti dell'MDC; autore di atti di violenza nel marzo 2007
161. Magg. Gen. E. A. Rugeje	Provincia di Masvingo, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
162. Brig. Gen. Rungani	Generale di brigata in pensione, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
163. Brig. Gen. Shungu	Mashonaland centrale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
164. Col. C. Sibanda	Provincia di Bulawayo, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
165. Brig. Gen. Sigauke	Provincia di Mash West, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
166. Brig. Gen. Tarumbwa	Manicaland e Mutare meridionale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
167. Tonderai Matibiri, Innocent	Vice commissario di polizia (nipote africano o «cugino stretto» di Mugabe, promosso a un grado superiore per poter diventare il prossimo commissario di polizia), ha commesso atti di violenza nel marzo 2007
168. Zvayi, Caesar	Giornalista presso il quotidiano ufficiale progovernativo The Herald, istigatore di atti di terrore durante la campagna elettorale»;

c) è aggiunta la rubrica seguente:

«(2) Persone giuridiche, entità o organismi

Nome	Carica/motivi dell'inserimento nell'elenco
169. Cold Comfort Farm Trust Co-operative	Di proprietà di Didymus Mutasa. È coinvolta anche Grace Mugabe. Indirizzo: 7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe
170. Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (alias (a) Jongwe Company (PVT) Ltd, (b) Jongwe printing and publishing company)	Braccio editoriale dello Zanu-PF. Indirizzo: (a) 14 Austin Road, Coventry Road, Workington, Harare, Zimbabwe, (b) PO Box 5988, Harare, Zimbabwe
171. Zidco Holdings (alias Zidco Holdings (PVT) Ltd)	Holding finanziaria dello Zanu-PF. Indirizzo: PO Box 1275, Harare, Zimbabwe
172. Zimbabwe Defence Industries (PVT) Ltd.	Interamente posseduta dal governo dello Zimbabwe. Fra i direttori figurano Leo Mugabe e Solomon Mujuru. Indirizzo: 10th Floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe».